

ZUSATZKARTE

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

Art des Fahrzeuges Personenwagen	Fabrikmarke CITROEN	Dyane 6 (AY Serie CB/Motor: AM2)	Typenschein-Nummer CH 0170 49
-------------------------------------	------------------------	-------------------------------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "Dyane 6" auf Kofferdeckel
 "AY Serie CB" auf Hersteller-Plakette, vorn, rechts auf Längsträger
 "AY CB" vor Fahrgestell-Nr.
 "CB" in Fahrgestell-Nr.

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts, vorn, unter Teppich auf Fussboden
 Motorkennzeichen eingeschlagen "AM 2" auf Block, hinter Vergaser, auf angenieteteter Plakette
 Hersteller SA André CITROEN, Paris Importeur CITROEN (SUISSE) SA, Genf

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Vorderräder</u>	MOTOR Bauart <u>Boxer</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links</u> Lenkhilfe <u>-</u>	Marke <u>CITROEN</u> Treibstoff <u>B</u>
Betriebsbremse <u>hydraulisch, 2-Kreis, Innenbacken</u>	Typ <u>AM 2</u>
Hilfsbremse <u>mechanisch, IB</u> Dauerbremse <u>-</u>	Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>2</u>
Stellbremse <u>auf Vorderräder</u> Anhängerbr. <u>-</u>	Bohrung <u>74</u> Hub <u>70</u>
Getriebeart <u>mech. synchronisiert</u> Anz. Gänge <u>4</u>	Hubraum <u>602</u> cm ³ Steuer-PS <u>3,06</u>
Diff. Sperre <u>-</u> Zughaken <u>-</u> Höchstgeschwind. <u>120</u> km/h	Leist.-PS <u>32</u> (DIN) bei <u>5750</u> U/min
	Kühlung <u>Luft</u>

KAROSSERIEFORM <u>Limousine</u> Anz. Türen <u>4 + 1</u>	Lärm <u>77</u> dB (A) bei <u>5750</u> U/min
Schlebedsch <u>-</u>	Lärmdämpfung <u>2/Töpfe 400 x Ø 95</u> <u>und 700 x Ø 70</u>
Anz. Plätze: TOTAL <u>4</u> ; vorn <u>2</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>2</u> ; Stehplätze <u>-</u>	

ABMESSUNGEN	Spurweite V <u>1260</u> H <u>1260</u>	Spurkreis L <u>10,7</u> R <u>10,7</u>			
'Achsabstand	<u>2400</u> / () / ()				
	Aussenabmessungen	Innenabmessungen			
Länge	<u>3870</u>				
Breite	<u>1510</u>				
Höhe	<u>1540</u>				
Ueberhang V	<u>705</u>				
H	<u>765</u>				
S	<u>-</u>				

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>390</u>	<u>-</u>	<u>240</u>	<u>630</u>
	<u>100</u>	<u>-</u>	<u>180</u>	<u>280</u>
Total	<u>490</u>	<u>-</u>	<u>420</u>	<u>910</u>
Fabrik-Garantie	<u>930</u>			
Reifen-Dimens.	<u>125x380 X od. 135x380 X</u>			
Tragkraft p. Achse	<u>620 (2,0)</u>		<u>700 (2,1)</u>	
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht			
	Anhängelast <u> </u> kg			

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 v

Fernlicht CR (E) Lichtlupe -
 Abblendlicht CR (E) Standlicht A (E) in CR
 Markierlicht - Nebellampen -
 Warnvorrichtung FERSON PHF6 TPAR 213A216 Lautstärke 92 (dB) A
 Scheibenwischer elektrisch Waschanlage vorhanden
 Schlusslicht R - SI (E) Rückstrahler I (E)
 Stoplicht R - SI (E) Rückfahrlampen -
 Kontroll-Nr. -Bel. 2/sep., Mitte Schildform Hochformat/Langformat
 Rückspiegel 1/innen + 1/aussen Geschw.-Messer km/h
 Richtungsblinker 4/Anordnung II
 Vorn 1 (E) seitl. - hinten 2a (E)
 Diebstahlsicherung: Verriegelung der Lenkung
 Funkentstörung : "D"; Abgasmessung: CO 1,0 ‰

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Personenwagen
 Marke & Typ CITROEN Dyane 6
 Typenschein-Nummer CH 0170 49
 Karosserieform Limousine
 Plätze : Total 4 (Vorn) 2
 Leergewicht 630 Treibstoff B
 PS 3,06
 Nutzlast - Hubraum 602
 Gesamtgew. 930 Anhängelast -
 Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = AY CB 17CB7757

Ort und Datum der Prüfung
Genf, 7.3.73

Die Prüfungskommission

CK

Personenwagen

C I T R O E N

Dyane 6
(AY Série CB/Motor:AM2)

CH 0170 49

Z U S A T Z K A R T E I

La Ferté - Paris, 1.10.75

ab Fahrgestellnummer: 37 CB 4001

- Hersteller-Plakette : im Motorraum, auf Spritzwand
- Schalldämpfer : 2/ 408 x ϕ 96 + 926 x ϕ 67 mm oder
2/ 429 x ϕ 92 + 707 x ϕ 88 mm oder
2/ 420 x ϕ 83 + 926 x ϕ 70 mm
- ECE-15-Vignette : im Motorraum, auf Spritzwand
- Ausrüstung : Kotschutzlappen erforderlich (werden vom Importeur montiert).
- Sicherheitsgurten : Gurtverlauf und Erreichbarkeit nach Art. 23, Abs. 3bis geprüft;
Gurttyp "A" genügt.